



Тридцать первая сессия  
Пункт 78 повестки дня

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: Г-н Ибрагим БАДАВИ (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1976 года по рекомендации Генерального комитета Генеральная Ассамблея постановила включить вопрос, озаглавленный "Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: доклад Верховного комиссара", в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Комитет рассматривал этот вопрос на своих 49-53-м заседаниях с 15 по 17 ноября. Мнения, выраженные представителями государств-членов по этому вопросу, содержатся в кратких отчетах этих заседаний (A/C.3/31/SR.49-53).

3. В связи с пунктом 78 повестки дня на рассмотрении Комитета находились следующие документы:

а) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и два добавления к нему 1/, которые были направлены Генеральной Ассамблее Экономическим и Социальным Советом в соответствии с его резолюцией 2011 (LXI) от 2 августа 1976 года;

б) письмо Марокко (A/C.3/31/9).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 12 (A/31/12); там же, Дополнение № 12A (A/31/12/Add.1); и там же, Дополнение № 12B (A/31/12/Add.2).

Верховный комиссар дополнил свой доклад устным заявлением Комитету на его 49-м заседании (см. A/C.3/31/SR.49, стр. 2-5).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ

### A. Проект резолюции A/C.3/31/L.30

4. На 50-м заседании 15 ноября представитель Финляндии представил проект резолюции, озаглавленный "Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев" (A/C.3/31/L.30), который был подготовлен Австралией, Австрией, Бельгией, Ганой, Гвинеей, Грецией, Данией, Доминиканской Республикой, Замбией, Ираном, Ирландией, Исландией, Италией, Йеменом, Канадой, Кипром, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Марокко, Непалом, Нигером, Нигерией, Никарагуа, Новой Зеландией, Норвегией, Объединенной Республикой Танзанией, Пакистаном, Перу, Свазилендом, Соединенными Штатами Америки, Суданом, Тунисом, Турцией, Угандой, Федеративной Республикой Германии, Финляндией, Францией, Швецией, Эквадором и Югославией, к которому впоследствии присоединились Гвинея-Бисау, Заир, Малайзия, Мозамбик и Филиппины.

5. На 53-м заседании 17 ноября Комитет принял проект резолюции на основании консенсуса (см. пункт 8 ниже, проект резолюции I).

### B. Проект резолюции A/C.3/31/L.31

6. На 50-м заседании представитель Австрии представил проект резолюции, озаглавленный "Вопрос о создании в соответствии с Конвенцией о сокращении безгражданства органа, в который могли бы обращаться лица, требующие каких-либо преимуществ на основании этой Конвенции" (A/C.3/31/L.31), который был подготовлен Австралией, Австрией, Ирландией, Норвегией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Швецией.

7. На 53-м заседании Комитет принял этот проект резолюции 100 голосами против 9 при 14 воздержавшихся (см. пункт 8 ниже, проект резолюции II).

## III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

8. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

/...

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных  
Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 2/, препровожденный Экономическим и Социальным Советом согласно его резолюции 2011 (LXI) от 2 августа 1976 года, и заслушав его заявление 3/,

ссылаясь на свои резолюции 3454 (XXX) и 3455 (XXX) от 9 декабря 1975 года, касающиеся деятельности Верховного комиссара на благо беженцев и перемещенных лиц,

признавая важность основных гуманитарных задач, которые Верховный комиссар призван осуществить и по которым его Управление приобрело особые знания и опыт,

учитывая все более полезное сотрудничество между Верховным комиссаром и другими членами системы Организации Объединенных Наций, результатом чего является улучшение координации действий и повышение эффективности,

признавая необходимость дальнейшего усиления международной защиты беженцев,

1. одобряет резолюцию 2011 (LXI) Экономического и Социального Совета по докладу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. выражает признательность Верховному комиссару и его персоналу за ту эффективность, с которой они продолжают осуществлять свою многостороннюю деятельность от имени беженцев и перемещенных лиц;

3. просит Верховного комиссара активизировать в сотрудничестве с правительствами, органами Организации Объединенных Наций и добровольными учреждениями усилия по содействию окончательному и скорейшему решению проблем, стоящих перед его Управлением, посредством добровольной репатриации и оказания возвращаемым лицам помощи в

---

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия: Дополнение № 12 (A/31/12); там же, Дополнение № 12А (A/31/12/Add.1); и там же, Дополнение № 12В (A/31/12/Add.2).

3/ См. A/C.3/31/SR.49, стр. 2-5.

/...

возвращении к нормальной жизни, интеграции в странах, которые предоставляют убежище, или посредством переселения в другие страны, когда это необходимо;

4. просит далее Верховного комиссара продолжить свою гуманитарную помощь от имени беженцев и перемещенных лиц в Африке и настоятельно призывает к самому тесному сотрудничеству всех заинтересованных для выполнения этой цели;

5. настоятельно призывает правительства еще более расширить их поддержку гуманной деятельности Верховного комиссара, которую он проводит согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета путем:

а) содействия его усилиям в области международной защиты посредством присоединения к международным договорам, касающимся беженцев, и уважения прав беженцев,

б) сотрудничества в содействии окончательному и скорейшему решению проблем, стоящих перед его Управлением,

с) предоставления необходимых финансовых средств для достижения целей его программ гуманитарной помощи.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Вопрос о создании в соответствии с Конвенцией о сокращении безгражданства органа, в который могли бы обращаться лица, требующие каких-либо преимуществ на основании этой Конвенции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3274 (XXIX) от 10 декабря 1974 года,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 4/ по вопросу о создании в соответствии с Конвенцией о сокращении безгражданства от 28 августа 1961 года 5/ органа, в который могли бы обращаться лица, требующие каких-либо преимуществ на основании этой Конвенции,

---

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № I2 В (A/31/12/Add.2).

5/ A/Conf.9/15.

отмечая, что Верховный комиссар осуществляет функции, предусмотренные Конвенцией без каких-либо финансовых последствий для Организации Объединенных Наций,

просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжить осуществление этих функций.

-----